

ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ NHA TRANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 56 /GPMT-UBND

Nha Trang, ngày 23 tháng 01 năm 2024

**GIẤY PHÉP MÔI TRƯỜNG**

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NHA TRANG**

*Căn cứ Luật Bảo vệ môi trường ngày 17 tháng 11 năm 2020;*

*Căn cứ Nghị định số 08/2022/NĐ-CP ngày 10 tháng 01 năm 2022 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Bảo vệ môi trường;*

*Căn cứ Thông tư số 02/2022/TT-BTNMT ngày 10 tháng 01 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bảo vệ môi trường;*

*Căn cứ Quyết định số 3323/QĐ-BTNMT ngày 01 tháng 12 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc đính chính Thông tư số 02/2022/TT-BTNMT ngày 10 tháng 01 năm 2022 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bảo vệ môi trường;*

*Căn cứ Quyết định số 265/QĐ-UBND ngày 08/02/2023 của Chủ tịch UBND tỉnh về việc sửa đổi Quyết định số 1647/QĐ-UBND ngày 08/6/2022 và Quyết định số 2015/QĐ-UBND ngày 19/7/2022 của Chủ tịch UBND tỉnh về việc phê duyệt quy trình nội bộ giải quyết thủ tục hành chính lĩnh vực môi trường thuộc thẩm quyền giải quyết của Sở Tài nguyên và Môi trường và UBND cấp huyện/UBND cấp xã;*

*Xét đề nghị của Công ty Cổ phần cấp thoát nước Khánh Hoà tại Văn bản số 580/CTN-TCHC ngày 12/12/2023 về việc đề nghị cấp giấy phép môi trường của cơ sở Nhà máy xử lý nước Xuân Phong và hồ sơ báo cáo đề xuất cấp Giấy phép môi trường kèm theo;*

*Theo đề nghị của Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 304/TTr-TNMT ngày 16 tháng 01 năm 2024;*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1:** Cấp phép cho Công ty Cổ phần cấp thoát nước Khánh Hoà, địa chỉ trụ sở chính: Số 58 Yersin, phường Phương Sài, thành phố Nha Trang được thực hiện các hoạt động bảo vệ môi trường của cơ sở: Nhà máy xử lý nước Xuân



Phong, tại thôn Phú Bình, xã Vĩnh Thạnh, thành phố Nha Trang với các nội dung như sau:

**1. Thông tin chung của dự án:**

1.1. Tên dự án: Nhà máy xử lý nước Xuân Phong.

1.2. Địa điểm hoạt động: thôn Phú Bình, xã Vĩnh Thạnh, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hoà.

1.3. Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, mã số doanh nghiệp 4200238007; Cơ quan cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Khánh Hoà; Ngày cấp: ngày 23/9/2010, thay đổi lần thứ 3, ngày 01/11/2023.

1.4. Mã số thuế: 4200238007

1.5. Loại hình sản xuất, kinh doanh: Khai thác, xử lý và cung cấp nước.

1.6. Phạm vi, quy mô, công suất của dự án:

- Dự án có tiêu chí về môi trường như dự án đầu tư nhóm III theo quy định của Luật Bảo vệ môi trường năm 2020, Nghị định số 08/2022/NĐ-CP ngày 10/01/2022 của Chính phủ.

- Quy mô diện tích của cơ sở: Tổng diện tích khu đất là 5.376,6 m<sup>2</sup>. (Trong đó: Diện tích nhà máy là 4.754,2 m<sup>2</sup> và diện tích khu vực đặt trạm bơm nước thô là 622,4 m<sup>2</sup>).

- Công suất cung cấp nước sạch là 15.000 m<sup>3</sup>/ngày đêm.

- Quy mô: Dự án có tiêu chí tương đương với dự án nhóm C (phân loại theo tiêu chí quy định của pháp luật về đầu tư công)

**2. Nội dung cấp phép môi trường và yêu cầu về bảo vệ môi trường kèm theo:**

2.1. Được phép xả nước thải ra môi trường và thực hiện yêu cầu về bảo vệ môi trường quy định tại Phụ lục 1 ban hành kèm theo Giấy phép này.

2.2. Bảo đảm giá trị giới hạn đối với tiếng ồn, độ rung và thực hiện yêu cầu về bảo vệ môi trường quy định tại Phụ lục 2 ban hành kèm theo Giấy phép này.

2.3. Yêu cầu về quản lý chất thải, phòng ngừa và ứng phó sự cố môi trường quy định tại Phụ lục 3 ban hành kèm theo Giấy phép này.

2.4. Yêu cầu khác về bảo vệ môi trường quy định tại Phụ lục 4 ban hành kèm theo Giấy phép này.

**Điều 2.** Quyền, nghĩa vụ và trách nhiệm của Công ty Cổ phần cấp thoát nước Khánh Hoà:

1. Có quyền, nghĩa vụ theo quy định tại Điều 47 Luật Bảo vệ môi trường

2. Công ty Cổ phần cấp thoát nước Khánh Hoà có trách nhiệm:

2.1. Chỉ được phép thực hiện các nội dung cấp phép sau khi đã hoàn thành các công trình bảo vệ môi trường tương ứng.

2.2. Vận hành thường xuyên, đúng quy trình các công trình xử lý chất thải bảo đảm chất thải sau xử lý đạt quy chuẩn kỹ thuật môi trường; quản lý chất thải theo quy định của pháp luật. Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi chất ô nhiễm, tiếng ồn không đạt yêu cầu cho phép tại Giấy phép này và phải dừng ngay việc xả nước thải, khí thải, tiếng ồn để thực hiện các biện pháp khắc phục theo quy định của pháp luật.

2.3. Thực hiện đúng, đầy đủ các yêu cầu về bảo vệ môi trường trong Giấy phép môi trường này và các quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường.

2.4. Chậm nhất 10 ngày sau khi được cấp giấy phép môi trường, Công ty có trách nhiệm công khai giấy phép môi trường trên trang thông tin điện tử của Công ty hoặc tại trụ sở UBND xã Vĩnh Thạnh.

2.5. Báo cáo kịp thời về UBND thành phố Nha Trang, Phòng Tài nguyên và Môi trường, UBND xã Vĩnh Thạnh nếu xảy ra các sự cố đối với các công trình xử lý chất thải, sự cố khác dẫn đến ô nhiễm môi trường.

2.6. Trong quá trình thực hiện nếu có thay đổi khác với các nội dung quy định tại Giấy phép này, phải kịp thời báo cáo đến UBND thành phố Nha Trang.

**Điều 3.** Thời hạn của Giấy phép: 10 năm kể từ ngày ký giấy phép.

**Điều 4.** Giao Phòng Tài nguyên và Môi trường tổ chức kiểm tra việc thực hiện nội dung cấp phép, yêu cầu bảo vệ môi trường đối với dự án được cấp phép theo quy định của pháp luật./.

**CHỦ TỊCH**

**Nơi nhận: (VBĐT)**

- Công ty Cổ phần cấp thoát nước Khánh Hoà;
- Sở TNMT tỉnh Khánh Hoà;
- Phòng TNMT;
- UBND xã Vĩnh Thạnh;
- Cổng Thông tin điện tử TP;
- Lưu, VT.



Nguyễn Sĩ Khánh



## Phụ lục 1

**NỘI DUNG CẤP PHÉP XẢ NƯỚC THẢI VÀO NGUỒN NƯỚC VÀ YÊU CẦU BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG ĐỐI VỚI THU GOM, XỬ LÝ NƯỚC THẢI**  
(Kèm theo giấy phép môi trường số 56 /GPMT-UBND ngày 23 tháng 01 năm 2024 của UBND thành phố Nha Trang)

**A. NỘI DUNG CẤP PHÉP XẢ NƯỚC THẢI:****1. Nguồn phát sinh nước thải:**

- Nguồn số 01: Nước thải sinh hoạt.
- Nguồn số 02: Nước thải sản xuất.

**2. Dòng nước thải xả vào nguồn nước tiếp nhận, nguồn tiếp nhận nước thải, vị trí xả nước thải:**

2.1. Nguồn tiếp nhận nước thải: Nước thải sau xử lý đạt quy chuẩn được xả vào nguồn nước mặt sông Cái tại thôn Phú Bình, xã Vĩnh Thạnh.

2.2. Vị trí xả nước thải: Nhà máy xử lý nước Xuân Phong tại thôn Phú Bình, xã Vĩnh Thạnh, thành phố Nha Trang.

Toạ độ vị trí xả thải (theo toạ độ VN 2000, kinh tuyến trực  $108^{\circ}15'$ , múi chiếu  $3^{\circ}$ ): X(m) = 1357140; Y(m): 597327

2.3. Lưu lượng xả nước thải lớn nhất: 240 m<sup>3</sup>/ngày đêm

2.3.1. Phương thức xả nước thải: Tự chảy

2.3.2. Chế độ xả nước thải: xả liên tục

2.3.3. Chất lượng nước thải trước khi xả vào nguồn nước tiếp nhận phải bảo đảm đáp ứng yêu cầu về bảo vệ môi trường và đạt Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp QCVN 40:2011/BTNMT (Cột A), cụ thể như sau:

TT	Chất ô nhiễm	Đơn vị tính	Giá trị giới hạn cho phép theo QCVN 40:2011/BTNMT (Cột A) Kq = 0,9; Kf = 1,1	Tần suất quan trắc định kỳ
1	COD	mg/l	74,25	Không thuộc đối tượng phải quan trắc nước thải tự động, liên tục (theo quy định tại Điều 97 Nghị định số 08/2022/NĐ-CP)
2	TSS		49,5	
3	As		0,0495	
4	Cd		0,0495	
5	Hg		0,00495	
6	Pb		0,099	
7	Clo dư		0,99	
8	Coliform	MPN/100ml	5.000	

## **B. YÊU CẦU BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG ĐỐI VỚI THU GOM, XỬ LÝ NƯỚC THẢI:**

### **1. Công trình, biện pháp thu gom, xử lý nước thải:**

1.1. Mạng lưới thu gom nước thải từ các nguồn phát sinh nước thải để đưa về hệ thống xử lý nước thải:

- Nguồn 01: Nước thải sinh hoạt từ khu nhà vệ sinh của nhân viên được thu gom và xử lý sơ bộ bằng hầm tự hoại 3 ngăn, sau đó cho tự thấm và hút hầm khi đầy.

- Nguồn số 02: Nước thải sản xuất phát sinh từ khu vực rửa bể lọc, bể lắng Pulsator nước thải sau đó được dẫn về hệ thống xử lý nước thải với công suất thiết kế 240 m<sup>3</sup>/ngày đêm.

1.2 Công trình, thiết bị xử lý nước thải:

- Tóm tắt quy trình công nghệ:

Nước thải (nước thải từ quá trình rửa các bể lọc, bể lắng) → Hồ ga G1 → Hồ ga chuyển tiếp → Hệ thống xử lý nước thải (hồ lắng bùn) → Nguồn tiếp nhận, vào nguồn nước mặt sông Cái.

- Công suất thiết kế: 240 m<sup>3</sup>/ngày đêm

- Hoá chất, vật liệu sử dụng: Phèn PAC, Soda, Clo, dung dịch Javen 12%

1.3. Biện pháp, công trình, thiết bị phòng ngừa, ứng phó sự cố.

- Bố trí cán bộ chuyên trách về môi trường vận hành hệ thống xử lý và đảm bảo giám sát quá trình hoạt động của hệ thống 24/24.

- Lấy mẫu và phân tích chất lượng mẫu nước sau xử lý nhằm đánh giá hiệu quả hoạt động của hệ thống xử lý.

- Định kỳ bảo dưỡng hệ thống xử lý nước thải và kịp thời sửa chữa, thay thế các thiết bị hỏng, không đạt yêu cầu.

- Khi hệ thống xử lý nước thải gặp sự cố, nước thải đầu ra vượt quy chuẩn cho phép, chủ dự án phải ngừng hoạt động xả thải ra môi trường, nước thải chưa xử lý sẽ được lưu tại các bể chứa.

### **2. Kế hoạch vận hành thử nghiệm:**

Công trình: Hệ thống xử lý nước thải không phải thực hiện vận hành thử nghiệm theo quy định tại điểm e, điểm g, khoản 1, Điều 31 Nghị định 08/2022/NĐ-CP ngày 10/01/2022 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Bảo vệ môi trường.

### **3. Các yêu cầu về bảo vệ môi trường:**

- Thu gom, xử lý nước thải phát sinh từ hoạt động của dự án, bảo đảm đáp ứng quy định về giá trị giới hạn cho phép của chất ô nhiễm tại Phần A phụ lục này trước khi xả thải ra ngoài môi trường.





## Phụ lục 2

### BẢO ĐẢM GIÁ TRỊ GIỚI HẠN ĐỐI VỚI TIẾNG ÒN, ĐỘ RUNG VÀ CÁC YÊU CẦU BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG

(Kèm theo Giấy phép môi trường số 56 /GPMT-UBND ngày 23 tháng 01 năm 2024 của UBND thành phố Nha Trang)

#### A. NỘI DUNG CẤP PHÉP VỀ TIẾNG ÒN, ĐỘ RUNG:

1. Nguồn phát sinh tiếng ồn, độ rung:

- Từ các phương tiện ô tô, xe máy ra vào cơ sở
- Hoạt động của các máy móc, thiết bị phục vụ tại cơ sở.

2. Vị trí phát sinh tiếng ồn, độ rung: Toàn bộ phạm vi cơ sở.

3. Tiếng ồn, độ rung phải bảo đảm đáp ứng yêu cầu về bảo vệ môi trường và Quy chuẩn kỹ thuật môi trường đối với tiếng ồn đảm bảo đạt QCVN 26:2010/BTNMT – Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về tiếng ồn và độ rung đảm bảo đạt QCVN 27:2010/BTNMT – Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về độ rung, cụ thể:

3.1. Tiếng ồn:

TT	Từ 6-21 giờ (dBA)	Từ 21-6 giờ (dBA)	Tần suất quan trắc định kỳ	Ghi chú
1	70	55	-	Khu vực thông thường

3.2. Độ rung:

TT	Thời gian áp dụng trong ngày và mức gia tốc rung cho phép, dB		Tần suất quan trắc định kỳ	Ghi chú
	Từ 6-21 giờ	Từ 21-6 giờ		
1	70	60	-	Khu vực thông thường

#### B. YÊU CẦU BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG ĐỐI VỚI TIẾNG ÒN, ĐỘ RUNG

- Các nguồn phát sinh tiếng ồn, độ rung phải được giảm thiểu bảo đảm nằm trong giới hạn cho phép quy định tại Phần A phụ lục này.

- Thực hiện đầy đủ các biện pháp nhằm giảm thiểu tác động do tiếng ồn phát sinh trong quá trình vận hành của dự án, đảm bảo đạt các Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về tiếng ồn QCVN 26:2010/BTNMT; Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về độ rung QCVN 27:2010/BTNMT



### Phụ lục 3

## YÊU CẦU VỀ QUẢN LÝ CHẤT THẢI, PHÒNG NGỪA VÀ ỨNG PHÓ SỰ CỐ MÔI TRƯỜNG

(Kèm theo giấy phép môi trường số 56 /GPMT-UBND ngày 23 tháng 01 năm 2024  
của UBND thành phố Nha Trang)

### A. QUẢN LÝ CHẤT THẢI

#### 1. Chung loại, khối lượng chất thải phát sinh:

##### 1.1. Khối lượng, chung loại chất thải nguy hại phát sinh:

TT	Tên CTNH	Số lượng (kg/năm)	Mã CTNH
1	Các loại dầu máy	15	17 02 03
2	Giẻ lau, găng tay dính dầu mỡ	8,4	18 02 01
3	Bóng đèn huỳnh quang	1,5	16 01 06
4	Hoá chất, hỗn hợp hoá chất thải từ phòng thí nghiệm	0	19 05 02
5	Pin thải	0,1	19 06 05
	<b>Tổng cộng</b>	<b>25</b>	

1.2. Khối lượng chất thải rắn sinh hoạt phát sinh: khoảng 03 kg/ngày.

1.3. Khối lượng chất thải rắn công nghiệp thông thường: khoảng 200 kg/ngày.

#### 2. Yêu cầu bảo vệ môi trường đối với việc lưu giữ chất thải rắn sinh hoạt, chất thải rắn công nghiệp thông thường, chất thải nguy hại:

##### 2.1. Thiết bị, hệ thống, công trình lưu giữ chất thải nguy hại:

2.1.1. Thiết bị lưu chứa: Thùng nhựa chứa loại chất thải nguy hại có nắp đậy riêng biệt, có dán nhãn, có biển cảnh báo.

2.1.2. Kho lưu chứa trong nhà:

- Diện tích kho lưu chứa trong nhà: 02 m<sup>2</sup>

- Thiết kế, cấu tạo của kho lưu chứa trong nhà: Có mái che, có gờ chống tràn, nền bê tông, có thùng chứa từng loại chất thải nguy hại riêng biệt, có dán nhãn, có biển cảnh báo, kết cấu đảm bảo theo quy định tại Thông tư số 02/2022/TT-BTNMT ngày 10/01/2022 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bảo vệ môi trường. Bố trí bình chữa cháy, vật liệu hấp phụ (thùng chứa cát) và xẻng để sử dụng trong trường hợp rò rỉ, rơi vãi, đổ tràn chất hải nguy hại ở thể lỏng.

- Chất thải nguy hại sau khi lưu giữ phải hợp đồng với đơn vị có chức năng để thu gom, vận chuyển và xử lý theo đúng quy định.

## ***2.2. Thiết bị, hệ thống, công trình lưu giữ chất thải rắn sinh hoạt:***

2.2.1. Thiết bị lưu chứa: Các thùng chứa rác có nắp đậy, số lượng 02 thùng rác có dung tích chứa 120 lít.

2.2.2. Khu vực lưu chứa: Dự án bố trí các thùng chứa có nắp đậy xung quanh dự án, cuối ngày nhân viên sẽ thu gom vào 02 thùng chứa 120 lít có nắp đậy đặt gần khu vực cổng bảo vệ để thuận tiện cho đơn vị thu gom đến lấy.

Chất thải rắn sinh hoạt sau khi lưu giữ, hợp đồng với đơn vị có chức năng để thu gom, vận chuyển và xử lý theo đúng quy định. Tần suất 01 lần/ngày.

## ***2.3 Yêu cầu chung đối với thiết bị, hệ thống, công trình lưu giữ chất thải nguy hại, chất thải rắn công nghiệp thông thường, chất thải rắn sinh hoạt:***

Các thiết bị, hệ thống, công trình lưu giữ chất thải nguy hại, chất thải rắn công nghiệp thông thường, chất thải rắn sinh hoạt phải đảm bảo đáp ứng đầy đủ yêu cầu theo quy định tại Thông tư số 02/2022/TT-BTNMT ngày 10/01/2022 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bảo vệ môi trường.

## **B. YÊU CẦU VỀ PHÒNG NGỪA VÀ ỨNG PHÓ SỰ CỐ MÔI TRƯỜNG**

Thực hiện trách nhiệm phòng ngừa sự cố môi trường, chuẩn bị ứng phó sự cố môi trường, tổ chức ứng phó sự cố môi trường, phục hồi môi trường sau sự cố môi trường theo quy định tại Điều 122, Điều 124, Điều 125 và Điều 126 của Luật Bảo vệ môi trường năm 2020.

## Phụ lục 4

### YÊU CẦU KHÁC VỀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG

(Kèm theo giấy phép môi trường số 57 /GPMT-UBND ngày 23 tháng 01 năm 2024 của UBND thành phố Nha Trang)

#### Các yêu cầu khác về bảo vệ môi trường

1. Quản lý các chất thải phát sinh trong quá trình hoạt động đảm bảo các yêu cầu về vệ sinh môi trường và theo đúng các quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường.
2. Báo cáo công tác bảo vệ môi trường định kỳ hằng năm hoặc đột xuất; công khai thông tin môi trường theo quy định của pháp luật.
3. Thực hiện đúng, đầy đủ trách nhiệm theo quy định pháp luật về bảo vệ môi trường và các quy định pháp luật khác có liên quan. Trường hợp các văn bản quy phạm pháp luật, quy chuẩn kỹ thuật môi trường nêu tại Giấy phép môi trường này có sửa đổi, bổ sung hoặc được thay thế thì thực hiện theo quy định tại văn bản mới.

PH. KH. KH. KH.

